

Ne tako strašno.

(Priredil Podrawski.)

Prodajnica je bila velika opremljena z zrkali in električno osvetljavo, z izhodiščem na široko ulico. Lastnik, master Harding, je začel svoje dni trgovino zelo skromno. Gobori li so, da je hodil naokrog s tehtnico na glavi, toda sedaj Hardnigova prodajnica ni imela tekmecev. Harding je stal kakor mejniki, po katerem so kazali mimogredočim pot Trakoj za Hardingom, so se dobri barantači tresli, a to ne brez vzroka. Meso je prodajal za celi "pens" ceneje, nego sosedni mesarji. Cena, po kateri je prodajal kruh, je privlačila najbližje peke kmalu v hišo za delavce. Škorpne tkanine in različne drobne reči je prodajal po tako nizki ceni, da so celo najbolj krotki konkurenti se zgražali nad tem in obupovali. Toda Harding se ni branil za ničesar. Edino, za kar se je zanimal v življenju razum denarja, je bila njegova hči. Imel je samo eno, Matevž Harding je bil debel in neokreten, Sibi pa tanka in graciozna, Master Harding je bil oduren človek z malim, poželjivimi in prejšnjimi očmi; Sibi pa je bila kaj miččna deklica in oči je imela kot košček modrega neba. Hardinga je vsakdo sovražil, Sibi pa imel vsakdo rad. A pri vsem tem sta oči in hči zelo ljubila dru drug drugega. Oče se je kazal pred oboževano hčerko le od najboljše strani in Sibi ga je smatrala za najboljšega, za najbolj velikega človeka katerega nihče ne zna oceniti, toda to je trajalo samo dotlej dokler se ni zaljubila. Zaljubila pa se je v Karlesa Borousa, sina malega trgovca s papirjem, Hardingovega sosedu in master Harding je najvil hčerki, da jo raje vidi v grobu, nego bi jo imel dati sinu drobnega prekupnika, ki nima kredita niti za sto funtov šterlingov.

Brezdvomno pa je Sibi pododavala po očetu krepak značaj, ki pa je privedel od tehtnice do skladišča; naj je bilo kakor je hotelo, povedala je očetu, da ne preneha ljubiti Karlesa in da je pripravljena čakati dotlej, da bo zmožen preživiti svojo ženo.

"Jaz ne prelomim dane besede," je dejala.

"Jaz tudi ne prelomim svoje," je mračno omenil oče.

"Rajše te vidim mrtvo. Zapomni si to, gospodična!"

Sedela sta skupaj v sobi za goste pri toplem ognjišču, kakor navadno ob večerih. Na mizici pred Hardingom je stala steklenica "whiske" kotliček z vodo, citrona in sladkor. Bil je navajen na poslednjo pipo tobaka izpiti na noč kupico "grog". Da napravi konec razgovoru, je začel greti vodo.

Deklica je vstala, se približala očetu in pokleknila predenj.

"Oče," je rekla ljubeznjivo, "dovoli mi, da vzamem Karlesa. Saj ga ljubim."

"Budalost!" zakriči Matevž ježno. "Ker ga ljubiš, ga tudi jeniš ljubiti! Ali je mar malo ženinov na svetu in to še bogatih!"

"Jaz njega nikdar ne jem ljubiti, a tudi on mi ostane zvest. Oče, v tvojih rokah teži sreča vsega mojega življenja! Ne huduj se. Premisli si dobro."

Master Matevž je udaril z roko ob mizo s tako močjo, da je vse zazvonilo.

"Že enkrat sem dejal," je zakričal, "da ti ne boš Borousova žena, prisežem ti to. Če ga pa vzameš brez mojega dovoljenja pa živi kakor hočeš. Zastran mene moreš celo umreti od gladi z možem in otroci vred. To je moja zadnja beseda!"

Vstala je hleđa ni s stisnjenimi zobmi.

"Ne, jaz ga vzamem," je rekla, "to je moja zadnja beseda". In šla je iz sobe.

Master Harding je dvignil obrvi ter se zagledal v posodo za vodo. Videl je, da je hči Karlesa značaj, znano mu

je bilo, da jo Karles ljubi. Stari Borous je bil že dopelndan prišel prosit dovoljenje za ženitev. Kako prepreči ta zakon? na kak način? Master Harding se je zamislil ter delal različne načrte. Niti za trenutek, da njegovi dokazi so podli in prezirljivi. On je le premišljeval in premišljeval, a končno jo je iztuhtal.

Od tega dne si je postavil nalogo ubiti s trgovino starega Borousa s vsemi mogočimi sredstvi. Skladišča Hardinga so se napolnila s papirjem, s pisalnimi orodjem, s črnolom in z različnimi albumi. Ako je revni stavec odjedal pri nekaterem predmetu ter ga prodajal po šest pensov, je Harding odločil isti reči ceno štiri in pol pensu. Borous je bil prisiljen dajati blago za isto ceno, toda Harding je še bolj znižal ceno. Zgubilo si je on nagradil s čem drugim, toda za Borousa je bila ona zelo važna. Zanj je pomenilo to popolno ugonobljenje.

Starec ni prenesel tega vdarca ter je umrl. Navajen je bil zreti v oči vsakemu, ker vse svoje življenje ni delal dolgovi, ni mogel preživeti sramote, ki mu jo je povzročilo bankrotstvo. Umrl je v njegov sin, ki je sicer podedoval pošteno trgovino, je bil prisiljen vrniti se za pisarja pri odvnetiku, ke rrazum skromne plače ni imel nikakih sredstev za življenje.

Konec prihodnjici.

Zasačen vtihotapec. Ko so šli uslužbenici nekega ljubljanskega hotela k počitku, so oazili na vrtu dva nepoklicana gosta, ki sta stikala okoli Naglo so bili pokonci in začel se je z njima lov. Enega so ujele, drugi jim je pa ušel v restoracijske prostore, od tam pa skozi okno na cesto. Prijetega je na lice mesta došli stražnik aretoval. Ko so aretovancu dobro preiskali obisti, se je dokazalo, da teče proti temu predpreiskava zaradi tatvine, njegov tovarš je pa bli tudi pred kratkim zaradi nekega delikta aretovan. Ponočnega gosta so izročili deželnemu sodišču.

Radodaren ključavničar. Nek ključavničarski pomočnik je hotel naučiti svoje prijatelje varčevati. V to svrhu je kradel svojem mostru že narejene hranilnike ter jih podarjal prijateljem. Ko je pa vzel zopet več medij in bakra, da bi iz tega napravil še več hranilnikov, je prišla tatvina na dan. Pomočnika je policija aretovala, po dokončani prediskavi pa izpustila na prosto ter ga ovadila sodišču.

Delavsko gibanje. Z južnega kolodvora se je odpeljalo v Ameriko 32 Slovencev, 8 Hrvatov in 14 Macedoncev, 14 Hrvatov je šlo v Heb.

Naznanilo.

Slavnem občinstvu moram poročati, da sem se zadnji teden mudil v Detroit, Mich. kjer esm naročil dve fini kočiji — landauerje. Rahle se hodo kot odprte kočije. Rojaki me v poletnem času redno za nje eprašujejo. Se daj jim lahko postrežem tudi s tem. Res nima družina lepšega časa po letu kot peljati se skupno v odprti kočiji po hladni senci in po parkih. Pa tudi mladeniči bi se najbolj zabavali, če naroče landauer pri meni, kar bi jim prihranilo marsikateri dolar ter njih glave bodejo trezne, ko se vračajo domov. To stvar je tako toplo priporočati; dobra ideja za male stroške.

Oba telefona Odprto noč in dan. Nove kočije dospejo v teku tedna.

Anton Grdina, trgovec.

POZOR!

Mesarija in grocerija na St. Clairu, ravno vsredini slovenske naselbine in na prodaj. Naredi do \$40.000.00 na leto. Oda se v najem ali se proda vse skupaj. Dobra prilika za Slovence, ki ima malo denarja. Vprašajte za podrobnosti vsakemu uradu. (53)



Dr. E.C. COLLINS

ustanovitelj

Ako trpite na:
Zeločestne bolezni, slabi prebavi, driski, kožni bolezni, ali ako imate reumatizem, glavoboli, škropljive, hripavost, nadoho ali jetiko, srčno napako, nervoznost, slabo splošno, ali ako imate bolezen pljuče, jetra, ledvic ali oči. Naplajenost trebuha, katar v nosu, glavi, vratu ali želodcu. Trabljo, neuravilno, maslavo ali kako druge notranje ali zunanje bolezni, kakor tudi tajne spolne bolezni, pišite ali pa pridite osebno, na navedeni naslov na vašem bode pomagano.

Pišite takoj danes po jedno znamenitih in prekoristnih od Dr. E.C. Collinsa s spisanih knjig, katero dobite povsem brezplačno.

Pozor!

Vsi oni, katerim sem v potrebi in sili posodil denar, se prijazno opominjajo, da se spomnijo dolžnosti in poravnajo svoj dolg. Če ne, sem premočan storiti druge korake. Jos. Ogrin, 990 E. 61st St. (52)

Vabilo!

Društvo sv. Barbare, št. 26. vabi na svojo veliko veselico na prostem, ki se vrši na dan proglašenja ameriške neodvisnosti. 4. julija v bližini Euclid Beach parka, stop 118, Collinwood, O. Zbirati se prične ob 1. uri na Five Points v Collinwoodu. Vsi Slovenci in Hrvatji se najprijazneje vabljene, da se udeležijo te naše vrtno veselice. Vstopnina vsem prost. Pričakujemo najobilnejše udeležbe od strani rojakov kakor tudi slovenskih društev iz Clevelanda, Collinwooda in okolice. Na svidenje na veselici.

Odbor.

Mali oglasi.

Potrebuje se takoj to mož v kamenolomih Warvick, O. Plača je 15c na uro in prosto stanovanje "boarding house". The Franklin Industrial Co. Warvick, O. (52)

Brivnica na prodaj! Izvrsten zaslužek dober prostor v Collinwoodu. Poizve se, pri F. Noble, 790 Collamer ave. Collinwood, O. (52)

Hiša na prodaj, prav po ceni v Nottinghamu, O. Nelson av. blizu Drugovića. Hiša je v dobrem redu in na dobrem prostoru. V hiši je prodajalna, sedem sob ter zadaj velik hlev. Tudi dva lota. Vse skupaj se proda za \$1.400. radi odhoda v staro domovino. Poizvedite pri John Glavič, 1139 E. 63rd St. (56)

-Zastonj-

V vsakem žaklju Forest King moke.

KUPONI s katerimi dobite po hištvo za svoj dom.

Napišite svoje ime — izrežite to in pošaljite nam in mi vam pošljemo katalog naših daril.

The Weideman Flour Co.
W. 53rd St. & Big 4 R. R.

Ime

Naslov

(Pišite natančno)

THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

SAMO NEVEDNI IN NEISKUŠENI ZDRAVNIKI

oglašajo po časopisih in se smatrajo zmogljivi zdraviti raznovrstne bolezni.

Ti zdravniki poskušajo potom oglaševati Slovence na to pripraviti, da jim svoje zdravje poverijo. A naši rojaki niso tako neopametni, da bi jim svoje zdravje poverili in se dali od takih neiskusnih in nevedstih mazačev zdraviti. Vsakemu izmed naših rojakov je znano, da nihče ne zdravi vseh bolezni. Nekateri zdravniki so smotni ozdraviti te bolezni, toda ne razumejo zdraviti vseh bolezni. Naprimer zdravnik, kateri je smoten ozdraviti tuberkulozo, bi morda ne bil smoten ozdraviti grne napake ali kako druge bolezni. Vred tega imamo v sedanjih modernih časih slovese bolnišnice in zdravniške zavode. V takih bolnišnicah in zdravniških zavodih najdete najkakovnejše in največje zdravnike, kateri skupno razumejo ozdraviti vsako in vse bolezni. Ako trpite na pljučah, je zdravnik to, kateri vam zdravi te bolezni in ako trpite na kakor drugi bolezni, je zopet zdravnik to, kateri Vas ozdravi na one bolezni, in tako skupno zdravniki samorejo ozdraviti vse bolezni.

Na tej podlagi je glavni Dr. E. C. COLLINS ustanovil THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE kateri zavod zavzema danes prvo mesto ter je eden izmed najslavnejših in najmodernejših zavodov na svetu. Zdravniki v THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE ne prakticirajo zdravljenja ampak so največji in najkakovnejši zdravniki, kateri skupno so se ozdravili vseh vrst bolezni, ter so zmogli ozdraviti tudi vas.

Ker imate torej ta slovesni zavod na raspolago, ne zapravljajte vašega zdravja in življenja, zdravnikom kateri oglašajo po časopisih in o katerih še nikdar niste slišali, ne spustite se jim na limanice samo radi tega ker vidite njih slike v oglaših in raznih časopisih. Samohvala teh zdravnikov je sicer jako velika, a uspeh in njih znanost je jako slaba.

Bres izjeme, kako bolezen imate, pišite takoj v svojem materinem jeziku ali pa pridite osebno v THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE in preprašali se bodele da ste tudi vi eden izmed tisočih ozdravljenov kateri so pripravljeno potrditi, da so poskušali pri raznovrstne zdravnike, kateri vam pa niso mogli pomagati in ozdraviti, nakar ste se končno obrnili na THE COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE kjer ste našli takojšnjo pomoč ter bili potom metode teh slavnih zdravnikov zopet popolnoma ozdravljeni.

V tem slavnem zavodu, je bilo ozdravljenih, v pretečenih 14 letih več bolnikov kakor skupno pri vseh ostalih zdravnikih. Vse kar vam je storiti obrnite se skupno v ta zavod kjer vam bode takoj pomagano. V dokaz poročnih uspehov, vam leži na razpolago na tisočih zahvalnih pism od ozdravljenih bolnikov iz vseh delov sveta, kateri so se obupali nad svojim zdravjem, a potom metode zdravnikov THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE pridobili zopet zaslajeno in trdno zdravje, katerega se še dandanes veselijo. Vsa pisma naslovite na Dr. S. E. Hyndman, vrhovni ravnatelj.

THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

140 W. 34th St., New York City

URADNE URE 80: vsaki dan od 10 do 5 ure popoldan. Ob nedeljah in praznikih od 10 do 1 ure popoldan. Vsaki torek in petek zvečer od 7 do 8 ure.



POZOR ROJAKI!



Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljše sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškim in ženskim zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.

Vprašajte pri J. WAHČIČ, 1092 E. 64th St. Cleveland, O.



Satković Brata,
stavbena kontraktorja

Delata vse načrte; kdor naroči delo dobi načrte zastonj. Rojaki, oddajte stavbena dela in poprave pri poslopih domačinom ne pa tujcem! Se priporočata Satković Brata, 1192 Norwood Rd.

Čevlji! Čevlji! Čevlji!

Vsi moji čevlji so jamčeni. Izvratno in solidno usnje, kupljeno naravnost od najboljših izdelovalcev. Mi neprodajemo papirja!

BARTHY HIGGINS,

5903 ST. CLAIR AVE.

Pozor! Pozor!

S tem naznanjem, vsem Slovencem v Clevelandu, da imam v zalogi 500 polletnih oblek, katere moram prodati tekom meseca julija in avgusta, da naredim prostor za jesenske in zimske obleke.

Vse obleke gredo \$2. ceneje, kakor so mene veljale.

Tu ima vsakdo izvrstno priliko, da si kupi lepo, dobro trpno obleko po tako nizki ceni kot nikjer drugje.

Obleke veljajo od 7 do 12 dolarjev, vredne so pa od 10 do 20 dolarjev.

Nadalje se priporočam slovenskim starišem, ki imajo letos birmance, da pridejo v mojo trgovino. Lahko rečem, da imam največjo zalogo deških oblek sraje in čepic najlepše vrste za birmance.

Cene OBLEKAM od \$2.50 naprej

Izdelujem najmodernejshe obleke po meri; v zalogi imam vse moško perilo lepe, najmodernejshe klobuke in letne slamnike največje izbere in vseh mer in druge potrebščine. Rojaki, pomnite geslo: SVOJI K SVOJIM!

JOSIP GORNIK, 6113 St. Clair Avenue N. E.

Pridite in prepričajte se.

